

ΤΑ ΜΟΙΡΟΛΟΓΙΑ

ΟΜΗΡΟΣ

1

“Ως φάτο· τὸν δ' ἄχεος νεφέλη ἐκάλυψε μέλαινα.
ἀμφοτέρησι δὲ χερσὶν ἔλών κόνιν αἰθαλόεσσαν,
χεύαστο κάς κεφαλῆς, χαρίεν δ' ἡσχυνε πρόσωπον·
νεκταρέω δὲ χιτῶνι μέλαινι ἀμφίζαν τέφρη.
αὐτὸς δ' ἐν κονῖτοι μέγας μεγαλώτι τανυσθεῖς
κείτο, φίλησι δὲ χερσὶ κόρην ἥσχυνε δαῖζων
διώαι δ' ὅς, Ἀχιλλεύς λητόσατο Πάτροκλός τε,
θυμὸν ἀκηχέμεναι μεγάλ' ἵαχον· ἐκ δὲ θύρας
ἔδραμον ἀμφ' Ἀχιλῆς δαῖφρονα, χερσὶ δὲ πᾶσαι
στήθεα πεπλήγοντο, λύθεν δ' ὑπὸ γυῖα ἐκάστης.
‘Ἀντίλοχος δ' ἐτέρωθεν δύνετο, δάκρυα λείδων,
χεῖρας ἔχων Ἀχιλῆς δ' ὁ ἐστενε κυδάλιμον κῆρ·
δειδίες γάρ μὴ λαιμὸν ἀποτμήσει σιδήρῳ·
σμερδαλέον δ' ὡμωξεν.

(Σ 21—35)

2

Οι δ' ἐπει εἰσάγαγον κλυτὰ δώματα, τὸν μὲν ἐπειτα
τρητοῖς ἐν λεχέσσαι θέσαν, παρὰ δ' εἰσαν δαιδούς,
θηρίων ἔξαρχους, οἵτε στονόδεσσαν δαιδήν
οἱ μὲν ἄρ' ἐθρήνεον, ἐπὶ δὲ στενάχοντο γυναικες.
τῆσιν δ' Ἀνδρομάχη λευκώλενος ἤρχε γόνιο,
“Ἐκτορος ἀνδροφόνοιο κάρη μετὰ χερσὶν ἔχουσα·
“Ἄνερ, ἀπ' αἰῶνος νέος ὥλεος, καὶ δὲ με τὴν
λείπεις ἐν μεγάροις· πάις δ' ἐτὶ νήπιος αὐτῶς,
δὸν τέκομεν οὐ τ' ἐγώ τε, δυσάμμυροι, οὐδὲ μιν οἴω
ἡηνη ἰεσθαι· πρὶν γάρ πόλις ἦδε κατ' ἄκρης
πέρσεται, ἢ γάρ δλωλας ἐπίσκοπος, δύστε μιν αὐτὴν
ρύσκευ, ἔχεις δ' ἀδόλχους κεδνάς καὶ νήπια τέκνα·
οἱ δῆ τοι τάχα νησιν δόχησονται γλαφυρῆσιν,
καὶ μὲν ἐγώ μετὰ τῆσι· οὐ δ' αὖ, τέκοις, ἢ ἐμοὶ αὐτῇ
ἔψεια, ἔνθα κεν ἔργα σεικέα ἐργάζοιο,
δειθλεύων πρὸ ἄνακτος ἀμειλίχου· ἢ τις Ἀχαιῶν
ρίφει, χειρὸς ἔλών, ἀπὸ πύργου, λυγρὸν δλεθρον,
χωμόνεος, ὃ δῆ που ἀδελφεὸν ἔκτανε “Ἐκταρ,
ἢ πατέρε”, ἡ καὶ οὐδέν· ἐπει μάλα πολλοὶ Ἀχαιῶν
“Ἐκτορος ἐν παμάμησιν δόδες ἔλον ἀσπετον αὐδας.
οὐ γάρ μειλιχος ἔσκε πατήρ τεός ἐν δαι λυγρῇ·
τῷ κέ μιν λαοὶ μὲν δύρονται κατὰ ἀστοῦ.
δρητὸν δὲ τοκεῦσι γόνον καὶ πένθος Ἐθηκας,
οὐ γάρ μοι θυησαν λεχέων ἐκ χείρας δρεξας·
“Ἐκτορ· ἐμοὶ δὲ μάλιστα κήδεα λυγρά.
οὐδέ τι μοι εἶπες πυκινὸν ἔπιος, οὐτέ κεν αἰεὶ
μεμνήμην νύκτας τε καὶ ἤματα δακρυχέουσα.
“Ως ἐφατο κλαίσουσι· ἐπὶ δὲ στενάχοντο γυναικες.
(Ω 719—746)

3

‘Ερμῆς δὲ ψυχάς Κυλλήνιος ἔξεκαλείτο
ἀνδρῶν μνηστήρων· ἔχε δὲ ράθδον μετὰ χερσὶν
καλὴν χρυσείν, τῆτ' ἀνδρῶν ὅμματα θελγει
ῶν ἔθελει, τοὺς δ' αὔτε καὶ ὑπνώντας ἔγειρει·
τῇ ρ' ἄγε κινητας, ταὶ δε τρίζουσαι ἐποντο·
ώς δ' ὅτε νυκτερίδες μυχῷ ἀντροῦ θεσπεσίοιο
τρίζουσαι ποτέονται, ἐπει κέ τις ἀποπέσησιν
δρμαθοῦ ἐις πέτρης, ἀνά τ' ἀλλήλησιν ἔχονται,
ῶς αἱ τετριγυιαὶ διμ' ἥισαν· ἤρχε δ' ἄρα σφιν
‘Ερμειας ἀνάκτα κατ' εύρωντα κέλευθα.
πάρ δ' ἶσαν ‘Ωκεανοῦ τε ροάς καὶ Λευκάδα πέτρην,
ἡδὲ παρ' Ἡελίοιο πύλας καὶ δῆμον ‘Ονείρων
ἥισαν αἴψα δ' ἱκοντο κατ' ἀσφοδελὸν λειμῶνα,
ἔνθα τε ναιόυσι ψυχαί, είδωλα καμόντων.

(ω 1—14)

4

«Μὴ δῆ μοι θάνατόν γε παραύδα, φαίδιμ' ‘Οδυσσεῦ.

δουλοίμην κ' ἐπάρουρος ἐών θητευέμεν αἴλλῳ,
ἀνδρὶ παρ' ἀκλήρῳ, ὃ μὴ διοτος πολὺς εἴη,
ἢ πᾶσιν νεκύεσσι καταφθιμένοισιν ἀνάσσειν».

(λ 488—491)

5

Βῆ δὲ κατ' Οὐλύμποιο καρήνων, χωρίμενος κῆρ,
τόξ' ὕμοισιν ἔχων ἀμφηρεφέα τε φαρέτρην·
ἐκλαγέαν ὁ ἄρ' διοτοι ἐπ' ὕμων χωμόνεοιο,
αὐτοῦ κινηθέντος δ' ὁ δ' ἡιε νυκτὶ ἐοικώς.
ἔζετ' ἐπειτ' ἀπάνευθε νεῶν, μετὰ δ' ἴὸν ἔκεν·
δεινὴ δὲ κλαγγὴ γένετ' ἀργυρέοιο διοῖο.

(Α 44—49)

Α Η Μ Ο Τ Ι Κ Α

1

Η ΚΟΡΗ. Κροσζοῦψε μι, μάτη, κροσζοῦψε μι, νὰ μὴ μὲ δρ
ζει δ̄ Χάρροοι!
Ο ΧΟΡΟΣ. Όνώδω σι, όνώδω σι!
Η ΚΟΡΗ. Φκεάσε κουΐδι τζαί θάλε μι!
Ο ΧΟΡΟΣ. Εναίδαι σι, έναίδαι σι!
Η ΚΟΡΗ. Σεντούτζι τζαί κλειδουσι μι
Ο ΧΟΡΟΣ. Ούνούδου σι, ούνούδου σι!
Η ΚΟΡΗ. Βάλε μι τ' ού δασιλικού!
Ο ΧΟΡΟΣ. Όνώδω σι, όνώδω σι!
Η ΚΟΡΗ. Βάλε μι, τ' ού δαρσάμου!
Ο ΧΟΡΟΣ. Εναίδαι σι, έναίδαι σι!
Η ΚΟΡΗ. Βάλε μι, μάτη, κροσζοῦψε μι!
Ο ΧΟΡΟΣ. Ούνούδου σι, ούνούδου σι!
Η ΜΗΤΕΡΑ. Όνι θάνα ντι, τού Χάρρου ντ' ξν' συνοϊδάζα
Ο ΧΟΡΟΣ. Εναίδαι σι, οίμαι δ̄ κακομοίρα, ού, ού!

2

Γιά ίδεστε νιδ πού ξάπλωσα
γιά ίδεστε κυπαρίσσαι.
Δέ σειέται, δὲ λυγίζεται — Κόσμε μου, σοκοτῶστε με!
δέ σέρον τῇ λεβεντά του
Ποιός σδοκιφε τίς ρίζες σου,
καὶ στέγνωστή κορφή σου;
Τι μδκανες λεβέντη μου,
τί μδκανες ψυχή μου!
Μηνά ναι και χινόπωρος,
μηνά ναι και χειμώνας
Τώρα ν-έρθεν ή ανοιξή,
ν-έρθεν τό καλοκαίρι.
Παιρνουν κι ανθίζουν τά κλαδιά,
καὶ κάμποι λουλουδίζουν,
έρθαν πουλιά τής δνοιξής, —
έρθαν τά χειλίδνοι,
γιά κι ή Μεγάλη Πασκαλίά
μέ τό Χριστόν ανέστη,
πού ντυούνται νέοι στά κόκκινα
γερφούντο στά μουρέλια,
καὶ σύ, μωρέ λεβέντη μου,
μέσα στή γήν τή μαύρη,
πού νά σειστείς, νά λυιστείς
νά σύρ' τή λεβεντά σου;

Ξεοφάλισε τά μάτια σου!

3

‘Ο Διγενής ψυχομαχεῖ κι ἡ γῆς τόνε τρομάσει.
Βροντᾶ κι έστραφτει δι ούρανός και σειέται δ πάνω κόδμος
κι δ κάτω κόδμος δνοιξε και τρίζουν τά θεμέλια
κι δη πλάκα τόν άνατριχιά πώς θα τόνε σκεπάσει,
πώς θα σκεπάσει τόν άητό, τοή γῆς τόν άντρειωμένο.
Σπίτι δέν τόν έσκεπάζε, σπήλιο δέν τόν έχωρει,